

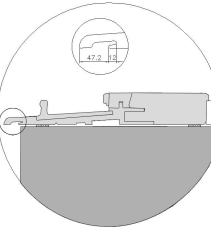
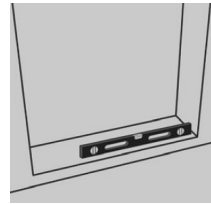
Monteringsanvisning for NorDan Skyvedør / Fitting instructions for sliding door / Monteringsanvisning för NorDan Skjutdörr:

1

NO: Underlaget hvor terskel skal plasseres må være plant og i vater. Hele terskelen må gis understøttelse.

EN: Base under threshold must be flat and level. The entire depth of the threshold must be supported.

SV: Underlaget där tröskeln ska placeras ska vara plant och i våg. Hela tröskeln ska ha stöd underifrån.

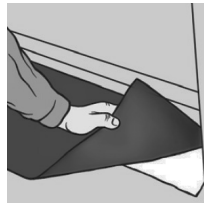


2

NO: Dersom underlaget er betong, må det plasseres en fuktspærre under terskelen, f. eks. tjærepapp.

EN: If the base is of concrete a DPC must be placed under the whole length of the threshold.

SV: Om underlaget är betong måste en fuktspärr placeras under tröskeln, t ex. tjärpapp.

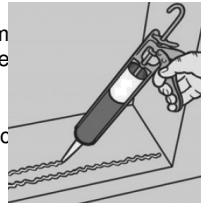


3

NO: Bruk herdende fuge-masse (to strenger) mellom terskel og underlaget i hele terskelens lengde.

EN: Use a hardening mastic in two runs between the threshold and the base over the whole length.

SV: Använd härdande fogmassa (2 strängar) mellan tröskeln och underlaget i hela tröskelns längd.



4

NO: Bestem dørens plassering i forhold til veggens ytter- eller innerside. Merk dette av på døråpningen i vegg.

EN: Decide and mark the position of the frame in relation to the inner and outer wall.

SV: Bestäm dörens placering i förhållande till ytter- eller innervägg. Märk ut detta i väggens öppning.

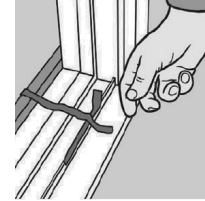
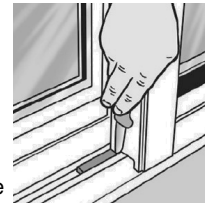


5

NO: Fjern transportkile og aluminiumsstrimmel under det skyvbare feltet og åpne opp sikkerhetslåsen på midtstolpen.

EN: Remove the transport blocks and open the centre mullion lock.

SV: Ta bort transportkilen och aluminium remsan under den skjutbara delen och öppna säkerhetsspärren på mittstolpen.



NO: Instruksjoner for montering av vrider pakker finnes i vrider eske, eller på www.nordan.no

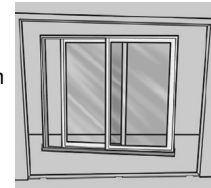
EN: Instructions for fitting of handle ironmongery can be found in the handle packaging or www.nordan.co.uk

SV: Instruksjoner för montering av handtag hittas i förpackningen eller på www.nordan.se

6

NO: Fjern dørås skyvbare del fra karmen på følgende måte:

- Sett den skyvbare delen halvåpen stilling.
- Løft den så opp og ut slik a hjulene frigjøres fra skinnen på terskelen.
- Sett den skyvbare delen til side.
- Klima pakning i over og underkant må beskyttes ved inn og ut montering av dørblad.



EN: Remove the sliding door from the frame as follows:

- Open the sliding part to be half way open.
- Lift the door evenly so the lower rollers clear the sliding track.
- Set the door aside.
- Gasket on top and bottom of sliding part must be protected at entering and removing of leaf.

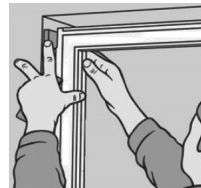
SV: Lossa den skjutbara delen från karmen på följande sätt:
a) Öppna den skjutbara delen halvvägs.
b) Lyft den uppåt och utåt så att hjulen frigörs från skenan på tröskeln.
c) Sätt den skjutbara delen åt sidan. sidostyckena är i lod, in/ut, i väggen.
d) Klimatremsa över och under måste skyddas ved inn og ut montering av skjutbar del.

7

NO: Karm med den faste delen settes på riktig sted inn/ut i veggåpning. Kil fast sidekarmen med midlertidige kiler (en kile fra innsiden og en fra utsiden) i alle 4 hjørnene.

EN: Position the frame in the predetermined place and wedge the fixed part first with temporary wedges (opposing wedges from inside and outside), then the opening side at all 4 corners.

SV: Karmen med den fasta delen sätts på plats i väggöppningen. Kila fast karmen i sidled med tillfälliga kilar (en från insidan och en från utsidan) i alla fyra hörnorna.



8

NO: Sidekarmene må justeres i lod begge veier og diagonal-målene skal være nøyaktig like.

EN: Side jambs must be adjusted to be vertical and in plane and all diagonals

SV: Kontrollera att karmens sidostycken är i lod på båda hållen och diagonalmåttan är lika.



9

NO: Lag nøyaktig tilpassede underlagsklosser for hvert av de forborede festehullene og skru karmen fast til døråpningen.

EN: Place exactly fitting blocks where the windows fixing holes are positioned, and fix with screws where the predrilled holes are positioned in the frame.

SV: Lägg emellan väggen och karmen där karmhålen är placerade. Fäst karmen med karmskruv.



NO: Vannavrenning fra døren må utføres forskriftsmessig. Konfr. Byggforsk detaljblad. Vindspærre mellom dørkarm og vegg må utføres forskriftsmessig før isolering i mellomrommet karm/vegg. Konfr. Byggforsk detaljblad.

EN: Water run-off must be carried out in accordance with byggforsk Norway details. Wind/draught proofing between frame and wall must be carried out in accordance with byggforsk Norway details prior to insulating.

SV: Vattenavrinningen från dörran ska utföras fackmannamässigt. Vindspärr och isolering mellan dörrkarm och vägg ska utföras fackmannamässigt.

NO: Benyttes mineralull til isolering mellom karm og vegg må dyttingen være lett utført. Brukes skum må karm avstives slik at buling unngås.

EN: If using mineral wool as insulation between frame and wall then allowance must be given for access. If expanding foam is used as insulation, the frames MUST be fully braced.

SV: Drevning med mineralull ska packas lätt. Om skum används som drevning måste karmen stöttas upp för att säkerställa att den inte bågner av trycket.

NO: Alternativ festing: I stedet for underlagsklosser hvor skruer i settes kan Adju fix karmhylser benyttes.

EN: Alternative fixing: In place of wedges / blocks where the frames are then screwed through, the use of specialised fixing systems from Adjufix may be favourable.

SV: Alternativ montering: Istället för underlagsklossar vid karmhålen kan adjufix/ karmhylsa användas.

NO: Viktig informasjon. Maling: Beslag/tettelister må ikke overmales. Taping: Maskerings tape kan skade overflaten og må fjernes raskest mulig etter maling. Andre: Informasjon om innvendig og utvendig kondens, vedlikehold og annen viktig og nyttig informasjon finnes på www.nordan.no

EN: Important information. Painting: Fittings/gaskets mustn't be painted. Masking: Masking tape can damage the paint surface and must be removed immediately after painting.

Other: Information on internal and external condensation, maintenance and other useful information, see www.nordan.co.uk

SV: Viktig information. Målning: Beslag och tätningslist får inte målas. Tejpning: Maskeringstejp kan skada ytan och måste därför tas bort omedelbart efter målning. Övrigt: Information om invändig och utvändig kondens, underhåll och annan viktigt information hittar du på www.nordan.se.

Art.nr: 240233 Rev 2

 **NorDan**[®]

www.nordan.no / [.co.uk](http://www.nordan.co.uk) / [.se](http://www.nordan.se)



NorDan[®]